

Concert d'Allah's Kanañ

Titres de l'album « Frouez Nevez »

1. Gwenole Tad benniget

Ton / *Musique* : Choral Gallois
Komzoù / *Paroles* : fr. Patrig
Kempenn / *Harmonisation* : Traditionnelle / Gwenn An Dreo & Jean-Marc Kernin

2. Roit Beleien

Ton / *Musique* : Traditionnel haïtien
Komzoù ha kempenn / *Paroles et harmonisation* : Corentin Sanson

3. A oad da oad

Komzoù ha ton / *Paroles et musique* : Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Yves Le Ven

4. O Jezuz (kasit ho Spered)

Ton / *Musique* : Traditionnel haïtien
Komzoù / *Paroles* : Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Yves Le Ven

5. Kantik an Tad Maner

Ton / *Musique* : Traditionnel breton / Corentin Sanson
Komzoù / *Paroles* : Traditionnelles / Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin

6. Kyrie

Ton / *Musique* : Traditionnel malgache / Traditionnel haïtien
Komzoù / *Paroles* : Job an Irien / Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Yves Le Ven

7. Gwerz ar galv

Ton ha komzoù / *Paroles et musique* : Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin & Corentin Sanson

8. Patronez dous ar Folgoat

Ton / *Musique* : Traditionnel breton / Allah's Kanañ
Komzoù / *Paroles* : **RJ**, 1, 3 : Traditionnelles ; 2 : Job an Irien
Kempenn / *Harmonisation* : Traditionnelle / Allah's Kanañ

9. Jeruzalem

Ton / *Musique* : 1. Benin ; 2. Aodou an Olifant ; 3. Breiz / 1. *Traditionnel béninois* ; 2. *Renouveau Côte d'Ivoire* ; 3. *Traditionnel breton*
Komzoù / *Paroles* : Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin

10. Displegit din

Ton ha komzoù / *Paroles et musique* : Perynn Bleunven
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin & Perynn Bleunven

11. Gouelit ma daoulagad

Ton / *Musique* : Traditionnel breton
Komzoù / *Paroles* : 1 : Trad. ; 2-5 : Corentin Sanson
Kempenn / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin

12. Bennoz ha karantez

Ton, komzoù ha kempenn / *Paroles, musique et harmonisation* : Corentin Sanson

Titres de l'album « Douar Santel »

1. Kan-bale an Aviel

Ton eus bro-China / *Air chinois*
Komzoù / *Paroles* : Allah's Kanañ
Renket gant / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin

2. O pegen bras karantez

Ton ha komzoù hengounel / *Traditionnel*
Renket gant / *Harmonisation* : Kaou Sanson & Jean-Marc Kernin

3. Aotrou o Aotrou

Tonioù eus bro-vBenin / *Airs béninois*
Troet e brezhoneg ha renket gant / *Paroles et harmonisation* : Kaou Sanson

4. Ar rozera

Ton latin « O filii »
Renket gant / *Harmonisation* : Jean-Yves le Ven

5. Da Vari

Ton ha komzoù hengounel / *Traditionnel*
Renket gant / *Harmonisation* : Kaou Sanson & Jean-Marc Kernin

6. N'am eus nag aour nag arc'hant

Ton eus bro-vBenin / *Air béninois*
Troet e brezhoneg ha renket gant / *Paroles et harmonisation* : Kaou Sanson

7. Va c'halon

Ton ha komzoù gant / *Musique et paroles* : Kaou Sanson
Renket gant / *Harmonisation* : Jean-Yves le Ven

8. Reketoù Maria

9. Jetsemani (Ar bobl o tont da gemer Jezuz)

10. War hent ar groaz

Tennet eus / *Extraits de* : « Ar Basion Vras - La Passion celtique » gant / *de* : Strollad Ar Vro Bagan
Tonioù savet ha renket gant / *Musique et harmonisation* : Christian Desbordes
Komzoù [diwar gomzoù ar Grenn-Amzer] / *Paroles [d'après des textes du Moyen-âge]* : Goulc'han Kervella

11. Meskaj

~ Kaer ha plijus

Ton gant / *Musique* : Roger Abjean
Komzoù [diwar ar salm 133] / *Paroles [d'après le psaume 133]* : Saik Santeg
Renket gant / *Harmonisation* : Jean-Marc Kernin

~ Evit bevañ gant levez

Ton savet ha renket gant / *Musique et harmonisation* : Kaou Sanson
Komzoù hengounel (pe dost...) / *Paroles traditionnelles*

~ Magnificat

Ton / *Musique* : Mikêl Skouarneg
Komzoù [diwar Lukaz 1, 46-55, kantik ar Werc'hez] / *Paroles [d'après Luc 1, 46-55, le cantique de Marie]* : Job an Irien
Renket gant / *Harmonisation* : René Abjean

12. Deut va Doue

Hengounel / *Traditionnel*
Renket gant / *Harmonisation* : Jean-Yves le Ven

13. Tridal a ra

Ton ha mouezhioù hengounel, eus bro-Gembre / *Mélodie et harmonisation* : *Traditionnel gallois*
Komzoù / *Paroles* : Roger Abjean [diwar kantik Moizez, e levr an Ermeziadeg, pennad 15] / *[d'après le cantique de Moïse, Exode 15]*
Mouezhioù ouzhpenn / *Voix additionnelles* : Kaou Sanson